DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 13 dicembre 1985

che modifica, a motivo dell'adesione della Spagna et del Portogallo, la decisione 77/144/CEE che stabilisce il codice standard e le norme per la trascrizione in una forma che si presti alla lettura meccanografica dei risultati delle indagini sulle piantagioni di alcune spece di alberi da frutto, nonché le delimitazioni delle zone di produzione per queste indagini

(85/608/CEE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto l'atto d'adesione della Spagna e del Portogallo, in particolare l'articolo 396,

vista la direttiva 76/625/CEE del Consiglio, del 20 luglio 1976, relativa alle indagini statistiche da effettuarsi dagli stati membri per determinare il potenziale di produzione di alcune specie di alberi da frutto [1] modificata da ultimo dalla direttiva 81/1015/CEE [2], in particolare l'articolo 4, paragrafi 2 e 4,

considerando che, a motivo dell'adesione della Spagna e del Portogallo è opportuno modificare la decisione 77/144/CEE [3], modificata da ultimo dalla decisione 81/433/CEE [4];

considerando che, in forza dell'articolo 2, paragrafo 3 del trattato di adesione, le istituzioni delle Comunità possono adottare prima dell'adesione le misure di cui all'articolo 396 dell'atto, che prendono effetto soltanto con riserva e alla data di entrata in vigore del trattato suddetto,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

Con riserva dell'entrata in vigore del trattato d'adesione della Spagna e del Portogallo, gli allegati I (disposizioni specifiche) e IV della decisione 77/144/CEE sono sostituiti dall'allegato I della presente decisione.

Articolo 2

Gli stati membri sono destinatari della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 13 dicembre 1985.

Per la Commissione

Alois PFEIFFER

Membro della Commissione

(1) GU n. L 218 dell'11. 8. 1976, pag. 10.
(2) GU n. L 367 del 23. 12. 1981, pag. 31.
(3) GU n. L 47 del 18. 2. 1977, pag. 52.
(4) GU n. L 167 del 24. 6. 1981, pag. 12.

ALLEGATO

«ALLEGATO I

DISPOSIZIONI SPECIFICHE

	Codice	Cifre	Codice meccanografico del byte o numero delle colonne sulla scheda da . . . a . . .
1. **Paese**		2	1,2
Deutschland	01		
France	02		
Italia	03		
Nederland	04		
Belgique/België	05		
Luxembourg	06		
United Kingdom	07		
Ireland	08		
Danmark	09		
Grecia	10		
España	11		
Portugal	12		
2. **Zona di produzione**		2	3,4
Deutschland			
Norden	01		
Mitte	02		
Süden	03		
France			
Sud-ouest	01		
Sud-est	02		
Loire	03		
Reste	04		
Italia			
(Mele, pere)			
Val Padana	11		
Trentino-Alto Adige	21		
Piemonte e Valle d'Aosta	02		
Centrale	03		
Meridionale	04		
(Pesche)			
Val Padana e Trentino-Alto Adige	01		
Piemonte e Valle d'Aosta	02		
Centrale	03		
Meridionale	04		
(Arance)			
Sicilia	14		
Calabria	24		
Puglia e Basilicata	34		
Altre zone	05		
Nederland	00		
Belgique/België	00		
Luxembourg	00		
United Kingdom	00		
Ireland	00		
Danmark	00		

	Codice	Cifre	Codice meccanografico del byte o numero delle colonne sulla scheda da . . . a . . .
Grecia			
(Mele)			
Peloponneso	01		
Macedonia	02		
Tessaglia	03		
Altre zone	96		
(Pere)			
Peloponneso	01		
Macedonia	02		
Tessaglia	03		
Creta	04		
Altre zone	97		
(Pesche)			
Macedonia	02		
Altre zone	98		
(Arance)			
Peloponneso	01		
Creta	04		
Epiro	05		
Altre zone	99		
Spagna			
Galicia	01		
Principado de Asturias	02		
Cantabria	03		
País Vasco	04		
Navarra	05		
La Rioja	06		
Aragón	07		
Cataluña	08		
Baleares	09		
Castilla-León	10		
Madrid	11		
Castilla-La Mancha	12		
Comunidad Valenciana	13		
Región de Murcia	14		
Extremadura	15		
Andalucía	16		
Canarias	17		
Portogallo			
Entre Douro e Minho	01		
Trás-os-Montes	02		
Beira Litoral	03		
Beira Interior	04		
Ribatejo e Oeste	05		
Alentejo	06		
Algarve	07		
Região Autonoma dos Açores	08		
Região Autonoma da Madeira	09		
3. **Specie**		1	5
Mele	1		
Pere	2		
Pesche:			
a polpa bianca	3		
a polpa gialla	4		
totale	7		

	Codice	Cifre	Codice meccanografico del byte o numero delle colonne sulla scheda da . . . a . . .
Arance:			
a polpa sanguigna	5		
a polpa bionda	6		
4. Varietà I codici delle varietà specifiche di ogni specie sono forniti nell'allegato II		3	6—8
5. Densità di piantagione (Alberi per ettaro)		1	9
Mele e pere:			
Meno di 400	1		
400—799	2		
800—1 599	3		
1 600 e oltre	4		
totale	9		
Pesche:			
Meno di 300	1		
300—399	2		
400—599	3		
600—799	4		
800 e oltre	5		
totale	9		
Arance:			
Meno di 250	1		
250—374	2		
375—499	3		
500—624	4		
625—749	5		
750 e oltre	6		
totale	9		
6. Età degli alberi (1)			
Classe d'età 1		7	10—16
2		7	17—23
3		7	24—30
4		7	31—37
5		7	38—44
6		7	45—51

(1) L'area per ogni classe di età è fornita in are.

Le classi d'età sono definite come segue:

	Mele e pere	*Pesche*	*Arance*
1	0— 4 anni	0— 4 anni	0— 4 anni
2	5— 9	5— 9	5— 9
3	10—14	10—14	10—14
4	15—24	15—19	15—24
5	25 e oltre	20 e oltre	25—39
6 (1)	—	—	40 e oltre

(1) Nel caso delle mele, pere e pesche, per la classe numero 6 è necessario iscrivere sette zeri.

ALLEGATO II

Delimitazione delle zone di produzione, eventualmente delle specie, di cui all'articolo 3

BELGIO:	Costituisce una zona di produzione	
DANIMARCA:	Costituisce una zona di produzione	
GERMANIA (Rf):	1. Nord:	Schleswig-Holstein, Niedersachsen, Hamburg, Bremen, Berlin
	2. Mitte:	Nordrhein-Westfalen, Hessen, Rheinland-Pfalz, Saarland
	3. Süd:	Baden-Württemberg, Bayern
GRECIA:	(Mele)	1. Peloponneso 2. Macedonia 3. Tessaglia 4. Altre zone
	(Pere)	1. Peloponneso 2. Macedonia 3. Tessaglia 4. Creta 5. Altre zone
	(Pesche)	1. Macedonia 2. Altre zone
	(Arance)	1. Peloponneso 2. Creta 3. Epiro 4. Altre zone
SPAGNA:		1. Galicia 2. Principado de Asturias 3. Cantabria 4. País Vasco 5. Navarra 6. La Rioja 7. Aragón 8. Cataluña 9. Baleares 10. Castilla-León 11. Madrid 12. Castilla-La Mancha 13. Comunidad Valenciana 14. Región de Murcia 15. Extremadura 16. Andalucía 17. Canarias
FRANCIA:	1. Sud-ouest:	Limousin, Auvergne, Aquitaine, Midi-Pyrénées
	2. Sud-est:	Rhône-Alpes, Languedoc, Provence-Côte d'Azur
	3. Loire:	Pays de la Loire, Poitou-Charentes, Centre, Région parisienne
	4. Altre regioni della Francia	
IRLANDA:	Costituisce una zona di produzione	

ITALIA:	(Mele, Pere)	1. ValPadana:Lombardia,Veneto,Friuli-Venezia Giulia, Emilia-Romagna 2. Trentino-Alto Adige 3. Piemonte, Valle d'Aosta 4. Centrale: Liguria, Toscana, Umbria, Marche, Lazio, Abruzzo 5. Meridionale: Campania, Calabria, Molise, Puglia, Basilicata, Sicilia, Sardegna
	(Pesche)	1. Val Padana e Trentino-Alto Adige: Lombardia, Veneto, Friuli-Venezia Giulia, Emilia Romagna, Trentino-Alto Adige 2. Piemonte, Valle d'Aosta 3. Centrale: Liguria, Toscana, Umbria, Marche, Lazio, Abruzzo 4. Meridionale: Campania, Calabria, Molise, Puglia, Basilicata, Sicilia, Sardegna
	(Arance)	1. Sicilia 2. Calabria 3. Puglia, Basilicata 4. Altre regioni d'Italia
LUSSEMBURGO:	Costituisce una zona di produzione	
PAESI BASSI:	Costituisce una zona di produzione	
PORTOGALLO:	1. Entre Douro e Minho 2. Trás-os-Montes 3. Beira Litoral 4. Beira Interior 5. Ribatejo e Oeste 6. Alentejo 7. Algarve 8. Região Autonoma dos Açores 9. Região Autonoma da Madeira	
REGNO UNITO:	Costituisce una zona di produzione».	